



გურთიად
GÜRTIAD



ქართველ და თურქ ბიზნესმენთა ასოციაცია
GÜRCÜ VE TÜRK İŞADAMLARI DERNEĞİ

HAFTALIK EKONOMİ BÜLTENİ
კვირის ეკონომიკური გამოცემა

2020 / 24 Temmuz / ივლისი



Nüfus / მოსახლეობა
3 716.9



GSYİH (\$) / მშპ (\$)
4 763.5



GSYH (büyüme) /მშპ
5.1 %



İşsizlik / უმუშევრობა
11.6 %



Enflasyon/ინფლაცია
6.1%

Korona Virüs კორონა ვირუსი

Son haftada Gürcistan'da teyit edilen korona virüs vakalarının sayısı artmıştır. Nisan ayından sonra en çok vaka sayısı 22 Temmuz'da tespit edildi (24 kişi). Son 10 gün içerisinde toplam 100 vaka tespit edilmiştir.

İstatistik verilere göre hastaların çoğu Gardabani ilçesinde ikamet etmektedir. Virüsü önlemek açısından Gardabani bölgesinde epidemiyolojik araştırmalar ve test prosedürleri devam ediyor. 24 Temmuz itibariyle Gardabani bölgesindeki Karajalari köyü karantina bölgesi olarak ilan edildi.

Gardabani bölgesinde ikamet edenler ağırlıklı olarak açık pazarlarda istihdam edilmektedir, bu nedenle Tiflis'teki açık pazarlarda tedbirler sıkılaştırıldı ve test prosedürleri aktif olarak yürütülmektedir.

Korona virüs vakası Batum'da da tespit edildi. Radisson otel'de kalan Kazakistan vatandaşı için üçüncü kez yapılan testin cevabı olumlu olmuş. Bu aşamada, otelin 10. katı izole edilmiş ve 4 çalışmanı karantinaya alınmıştır.

Gürcistan Başbakanı bahsi geçen gelişmeler ile ilgili yanıt verdi ve durumun kötüleşmesi durumunda ülkenin hazır olması gerektiğini kaydetti.

Son istatistik verilerine göre dünya çapında Korona Virüs vakalarının sayısı 15 milyona aşmıştır. Worldometers'e dayanarak, vakaların sayısı – 15 666 671, vefat eden kişi sayısı – 636 787, iyileşen kişi sayısı – 9 554 569 En çok vaka sayısı ABD, Brezilya, Hindistan, Rusya, Peru ve Güney Afrika da görülmüştür. Konu ile alakalı diğer detaylar aşağıdaki tabloda bulunmaktadır.

ბოლო კვირის განმავლობაში საქართველოში კორონა ვირუსის დადასტურებული შემთხვევების რაოდენობამ იმატა. აპრილის შემდეგ ყველაზე მეტი დაინფიცირებული 22 ივლისს გამოვლინდა (24 ინფიცირებული). ბოლო 10 დღის განმავლობაში ჯამში 100-მდე შემთხვევა გამოვლინდა.

სტატისტიკური მონაცემების მიხედვით დაავადებულთა დიდი ნაწილი გარდაბნის რაიონში მცხოვრები მოსახლეობაა. პრევენციის მიზნით გარდაბნის ტერიტორიაზე ეპიდემიოლოგიური კვლევა და ტესტირების მასობრივი პროცედურები მიმდინარეობს. 24 ივლისის მდგომარეობით გარდაბნის რაიონის სოფელი ყარაჯალარი კი ჩაიკეტა და საკარანტინო ზონად გამოცხადდა.

ეპიდემიოლოგიური კვლევები მიმდინარეობს ასევე ღია ბაზრობებზე, სადაც გარდაბნის ტერიტორიაზე მცხოვრები მოსახლეობა ძირითადად დასაქმებული.



კორონა ვირუსის შემთხვევა გამოვლინდა ასევე ბათუმში. სასტუმრო რედისონში მყოფ ყაზახეთის მოქალაქისთვის, მესამედ ჩატარებული ტესტის პასუხი დადებითი აღმოჩნდა. ამ ეტაპისთვის სასტუმროს მე-10 სართული იზოლაციაშია მოქცეული, ხოლო სასტუმროს 4 თანამშრომელი კარანტინშია გადაყვანილი.

სიტუაციას გამოეხმაურა საქართველოს პრემიერ მინისტრიც და აღნიშნა, რომ ქვეყანა მზად უნდა იყოს, მდგომარეობის გაუარესების შემთხვევაში.

კორონა ვირუსით ინფიცირებულთა რიცხვმა მსოფლიოს მასშტაბით, ბოლო სტატისტიკური მონაცემებით 15 მილიონს გადააჭარბა. Worldometers-ის ცნობით, ჯამში, ახალი ვირუსით 15 666 671 ადამიანი დაინფიცირდა, გარდაიცვალა 636 787 პაციენტი, ხოლო გამოჯანმრთელდა 9 554 869 პირი. ყველაზე მეტი ინფიცირებული ამ ეტაპისთვის აშშ-ს, ბრაზილიას, ინდოეთს, რუსეთს, პერუს და აფრიკას ჰყავს. აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებული დამატებითი სტატისტიკა ქვემოთ მოცემულ ცხრილში შეგიძლიათ იხილოთ.

Ülke ქვეყანა	Toplam Vaka დაავადებული	Can Kaybı გარდაცვლილი	İyileşme გამოჯანმრთელებული	Hasta პაციენტი
ABD / აშშ	4 169 991	147 333	1 979 617	2 043 041
Brezilya / ბრაზილია	2 289 951	84 207	1 570 237	635 507
Hindistan/ ინდოეთი	1 290 284	30 657	817 738	441 889
Rusya / რუსეთი	800 849	13 046	588 774	199 029
Güney Afrika / სამხრეთ აფრიკა	408 058	6.093	236 260	165 699
Peru/პერუ	371 096	17 654	255 945	97 497
Meksika / მექსიკო	370 712	41,908	236 209	92 595
Şili / ჩილე	338 759	8 838	311 431	18 490
İspanya / ესპანეთი	317 246	28 429	N/A	N/A
Ukrayna / უკრაინა	297 146	45 554	N/A	N/A
Gürcistan / საქართველო	1 104	16	912	176
Total (Dünya) სულ (მსოფლიო)	15 666 671	636 787	9 554 869	5 475 015

გურციანი ჰუკუმეტინი ნი კარარაი

საქართველოს მთავრობის ახალი გადაწყვეტილებები



გურციანი ჰუკუმეტი ულკედე ილან ედილერ კისიტლამარაინი დევამლი ბირ შეკილდე კალდირიორ. 21 Temmuz'dan itibaren açık havada konser ve düğün gibi çeşitli sosyal etkinliklere izin verildi, ancak etkinliklerde Sağlık Bakanlığı tarafından belirlenen tüm öneriler dikkate alınmalıdır.

Hava trafiği ve sınır kapılardaki kısıtlamalar hala geçerlidir. Gürcistan Sivil Havacılık

Müdürlüğü ticari uçuşlar için uçuş yasağı 1 Eylül 2020 tarihine kadar uzatmıştır. Ama bazı istisnalar var: Ağustos'tan itibaren Air France havayolu şirketi haftada iki kez Tiflis-Paris uçuşlarını gerçekleştirebilecek. Ayrıca, Münih-Tiflis-Münih hattındaki düzenli hava trafiği 2 Ağustos'tan itibaren devam edilecek. Ekonomi Bakanı'na göre, Riga-Tiflis hattındaki düzenli uçuşların gerçekleştirilmesi için "Air Baltic" şirketi ile görüşmeler devam ediyor.

Ek olarak Gürcistan'da 4 aylık aradan sonra iç hat uçuşları yeniden başladı. Uçuşlar Natakhtari'den Ambrolauri ve Mestia yönünde, Tiflis'ten ise Batum yönünde gerçekleştirecektir.

საქართველოს მთავრობის გადაწყვეტილებით ეტაპობრივად ხდებდა ქვეყანაში შემოღებული შეზღუდვების ლიბერალიზაცია. 21 ივლისიდან ღია სივრცეში სხვადასხვა სოციალური ღონისძიებების, მათ შორის კონცერტებისა და ქორწილების გამართვა დაშვებულია. დაშვების მიუხედავად, ღონისძიებებზე დაცული უნდა იყოს ყველა ის აუცილებელი რეკომენდაცია, რომელიც ჯანდაცვის პროტოკოლით არის გათვალისწინებული.

შეზღუდვები ჯერ კიდევ მოქმედებს საზღვრებზე და ავია მიმოსვლაზე. საქართველოს სამოქალაქო ავიაციის მიერ კომერციული ფრენებზე დაწესებული შეზღუდვა 2020 წლის 1 სექტემბრამდე გახანგრძლივდა, თუმცა აქაც არის გარკვეული შეღავათები. აგვისტოს დასაწყისიდან ავიაკომპანია „ეარ ფრანსს“ თბილისი-პარიზის მიმართულებით კვირაში ორი სიხშირით შეეძლება რეისების შესრულება. აღნიშნულთან ერთად მიუნხენი - თბილისი - მიუნხენის საჰაერო ხაზზე რეგულარული საჰაერო მიმოსვლა 2 აგვისტოდან განახლდება. ეკონომიკის მინისტრის განცხადებით გრძელდება მოლაპარაკებები „ეარ ბალტიკთან“, რომელმაც რეგულარული რეისები რიგა-თბილისის მიმართულებით უნდა შეასრულოს.

აღნიშნულის პარალელურად 4 თვიანი პაუზის შემდეგ საქართველოში შიდა ფრენები განახლდა. რეისები შესრულდება ნატახტარიდან ამბროლაურისა და მესტიის მიმართულებით, ხოლო თბილისიდან ბათუმის მიმართულებით.

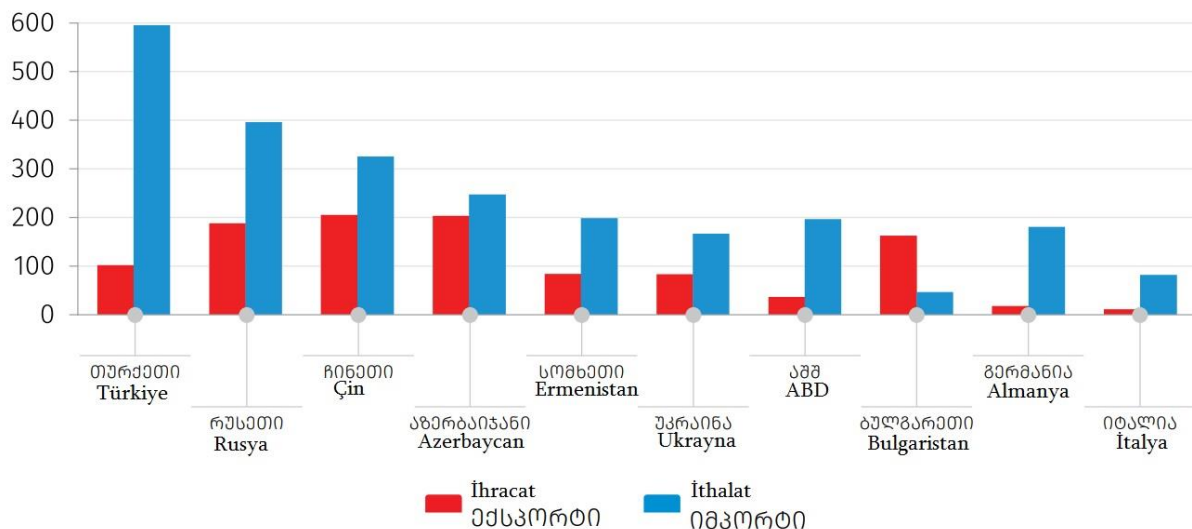
Gürcistan'ın Dış Ticareti – Ocak – Haziran 2020 Yılı
საქონლით საგარეო ვაჭრობა საქართველოში 2020 წ. იანვარ - მაისი

2020 yılı Ocak-Haziran döneminde Gürcistan'ın dış ticaret cirosu 5 053.9 milyon ABD doları teşkil etmiştir ve ru rakam bir önceki yılın aynı verilerine kıyasla %18.2 ile daha azdır. İhracat 1 503.4 milyon ABD dolar (düşüş oranı %16.0), ithalat ise – 3 550.5 milyon ABD doları (düşüş oranı %19.1) olmuştur. 2020 yılı Ocak-Mayıs döneminde negatif ticaret bilançosu 2 047.0 milyon dolara ulaşarak dış ticaret cirosunun % 40.5 teşkil etmiştir.

2020 წლის იანვარ-ივნისში საქართველოში საქონლით საგარეო სავაჭრო ბრუნვამ 5 053.9 მლნ. აშშ დოლარი შეადგინა, რაც წინა წლის შესაბამის პერიოდთან შედარებით 18.2 პროცენტით ნაკლებია. აქედან ექსპორტი 1 503.4 მლნ. აშშ დოლარს შეადგენს (16.0 პროცენტით ნაკლებია), ხოლო იმპორტი 3 550.5 მლნ. აშშ დოლარს (19.1 პროცენტით ნაკლებია). საქართველოს უარყოფითმა სავაჭრო ბალანსმა, 2020 წლის იანვარ-ივნისში, 2 047.0 მლნ. აშშ დოლარი შეადგინა, რაც საგარეო სავაჭრო ბრუნვის 40.5 პროცენტია.

2020 yılı Ocak – Haziran döneminde Gürcistan'ın toplam dış ticaret cirosunda en büyük on ticaret ortağının payı %69.9 olarak teşkil etmiştir. En büyük ticaret ortakları şunlardır: Türkiye (697.4 mln \$), Rusya (584.2 mln \$), Çin (530.7 mln \$), Azerbaycan (450.9 mln \$), Ermenistan (282.4 mln \$), Ukrayna (250.3 mln \$), ABD (233.5 mln \$), Bulgaristan (209 mln \$), Almanya (198.3 mln \$), İtalya (93.4 mln \$).

2020 წლის იანვარ-ივნისში ათი უმსხვილესი სავაჭრო პარტნიორი ქვეყნის წილმა საქართველოს მთლიან საგარეო სავაჭრო ბრუნვაში 69.9 პროცენტი შეადგინა. ქვეყნის უმსხვილესი სავაჭრო პარტნიორები არიან: თურქეთი (697.4 მლნ. \$), რუსეთი (584.2 მლნ. \$), ჩინეთი (530.7 მლნ. \$), აზერბაიჯანი (450.9 მლნ. \$), სომხეთი (282.4 მლნ. \$), უკრაინა (250.3 მლნ. \$), აშშ (233.5 მლნ. \$), ბულგარეთი (209 მლნ. \$), გერმანია (198.3 მლნ. \$), იტალია (93.4 მლნ. \$).



2020 yılı Ocak-Haziran döneminde Gürcistan'ın toplam ihracatında en büyük on ticaret ortağının payı %77.4 olarak teşkil etmiştir. En büyük ticaret ortakları şunlardır: Çin – 205.1 mln \$, Azerbaycan – 203.5 mln \$, Rusya – 188.1 mln \$, Bulgaristan – 162.6 mln \$, Türkiye – 102.2 mln \$, Ermenistan – 83.7 mln\$, Ukrayna – 83.4 mln \$, İspanya – 50.04 mln \$, İsviçre – 48.8 mln \$, ABD – 36.6 mln \$,

2020 წლის იანვარ-ივნისში ათი უმსხვილესი საექსპორტო ქვეყნის წილმა საქართველოს მთლიან ექსპორტში 77.4 პროცენტი შეადგინა. უმსხვილესი საექსპორტო ათეული შემდეგნაირად ჩამოყალიბდა: ჩინეთი (205.1 მლნ. \$), აზერბაიჯანი (203.5 მლნ. \$), რუსეთი (188.1 მლნ. \$), ბულგარეთი (162.6 მლნ \$), თურქეთი(102.2 მლნ \$), სომხეთი (83.7 მლნ \$), უკრაინა (83.4 მლნ \$), ესპანეთი (50.04 მლნ \$), შვეიცარია (48.8 მლნ \$), აშშ (36.6 მლნ \$).

2020 yılı Ocak-Haziran döneminde Gürcistan'ın toplam ithalatında en büyük on ticaret ortağının payı %69.4 olarak teşkil etmiştir. En büyük ticaret ortakları şunlardır: Türkiye – 595.2 mln \$, Rusya – 396.1 mln \$, Çin – 325.6 mln \$, Azerbaycan – 247.3 mln \$, Ermenistan – 198.7 mln \$, ABD – 196.8 mln \$, Almanya – 180.6 mln \$, Ukrayna – 166.8 mln \$, İtalya – 81.8 mln \$, Japonya – 74.3 mln \$.

2020 წლის იანვარ-ივნისში ათი უმსხვილესი საიმპორტო პარტნიორი ქვეყნის წილმა საქართველოს მთლიან იმპორტში 69.4 პროცენტი შეადგინა. უმსხვილესი პარტნიორები არიან: თურქეთი (595.2 მლნ. მლნ \$), რუსეთი (396.1 მლნ. მლნ \$), ჩინეთი (325.6 მლნ. \$), აზერბაიჯანი (247.3 მლნ \$), სომხეთი (198.7 მლნ \$), აშშ (196.8), გერმანია (180.6 მლნ \$), უკრაინა (166.8 მლნ \$), იტალია (81.8 მლნ \$), იაპონია (74.3 მლნ).

Gürcistan'da Mikrofinans Organizasyonlarının Sayısı Azaldı **საქართველოში მიკროსაფინანსო ორგანიზაციების რაოდენობამ იკლო**

Gürcistan Milli Banka tarafından yayınlanan bilgilere göre, ülkedeki mikrofinans organizasyonlarının sayısı 2019'dan sonra azaldı ve bu çeşitli kaynaklara göre ülkedeki yeni bankacılık düzenlemelerden kaynaklanıyor. 2019 yılı Ocak verilerine göre ülkede 65 mikrofinans kuruluşu vardı, bugün itibarıyla sayıları 41'e düşmüştür.

საქართველოს ეროვნული ბანკის მონაცემების მიხედვით, 2019 წლის შემდეგ ქვეყანაში მიკრო საფინანსო ორგანიზაციების რაოდენობა მცირდება. აღნიშნული ქვეყანაში გატარებულ ახალ საბანკო რეგულაციებს უკავშირდება. 2019 წლის იანვარში ქვეყანაში 65 მიკრო საფინანსო ორგანიზაცია არსებობდა, დღეის მდგომარეობით კი მათი რაოდენობა 41 მდე შემცირდა.

Yasa Değişikliği

საკონონმდებლო ცვლილება



Değerli üyemiz, ülkedeki mevcut yasal değişiklikler hakkında her iki dilde makale “Nodia, Urumashvili & Partners” www.nplaw.ge şirket tarafından hazırlanmıştır. Derneğimiz “Nodia, Urumashvili & Partners” şirketine işbirliği içi yürekten teşekkür eder, hazırlanan makalesini bilgilerinize sunarız.

ძვირფასო წევრებო, ქვეყანაში მიმდინარე საკონონმდებლო ცვლილებებთან დაკავშირებული ორენოვანი სტატია მოამზადა ასოციაციის წევრმა „ნოდია, ურუმაშვილი და პარტნიორები“ www.nplaw.ge ასოციაცია გულითად მადლობას უხდის თანამშრომლობისთვის კომპანიას „ნოდია, ურუმაშვილი და პარტნიორები“ და გთავაზობთ მომზადებულ მასალას.

Gürcistan Parlamentosu tarafından 13 Temmuz 2020 tarihinde ticarete anti-damping faaliyetleri hakkında kanun onaylanmıştır. Kanunun amacı Gürcistan Gümrük bölgesinde damping ithalatından yerel endüstrinin korumasıdır.

Damping ithalatının gerçekleştirildiği, yerel endüstriye zarar verildiği veya yerel endüstriye zarar verebilme tehlikesinin olduğunun tespit edilmesi durumunda Gürcistan Hükümeti tarafından anti-damping faaliyetleri düzenlenecektir. Ayrıca, verilen zarar ve damping ithalatı arasında nedeni irtibat olması gerekmektedir.

Özel anti-damping tarifesi en az 5 yıl süreyle belirlenir, bu süre en fazla 5 yıl süreyle uzatılabilir.

Söz konusu kanun 01 Ocak 2021 tarihinden itibaren yürürlüğe girecektir.

საქართველოს პარლამენტმა 2020 წლის 13 ივლისს მიიღო კანონი ვაჭრობაში ანტიდემპინგური ღონისძიების შემოღების შესახებ. აღნიშნული კანონის მიზანია საქართველოს საბაჟო ტერიტორიაზე დემპინგური იმპორტისაგან ადგილობრივი ინდუსტრიის დაცვა.

შესწავლის ობიექტის მიმართ ანტიდემპინგური ღონისძიება საქართველოს მთავრობამ შეიძლება შემოიღოს იმ შემთხვევაში, თუ შესწავლის ორგანომ შესწავლის საფუძველზე დაადგინა, რომ ხორციელდება შესწავლის ობიექტის დემპინგური იმპორტი, ადგილობრივ ინდუსტრიას ზიანი მიადგა ან არსებობს მისთვის ზიანის მიყენების საფრთხე, ამასთანავე, მიყენებულ ზიანსა და დემპინგურ იმპორტს შორის მიზეზობრივი კავშირი უნდა არსებობდეს.

სპეციალური ანტიდემპინგური ტარიფის შემოღება ხდება არაუმეტეს 5 წლით, აღნიშნული ვადა შეიძლება გაგარძელდეს არაუმეტეს 5 წლით.

აღნიშნული კანონი ამოქმედდება 2021 წლის პირველი იანვრიდან.“



Resmi Kur Göstergeleri / ოფიციალური გაცვლითი კურსი (24.07.2020)

USD/GEL – 3.0653

TRY/GEL – 0.4476

EUR/GEL – 3.5518

GBP/GEL – 3.8994

GEL/USD

17-24 Temmuz 2020



TRY/USD

17-24 Temmuz 2020



TRY/GEL

17-24 Temmuz 2020

